DOMSTOLENS DOM
AF 15. NOVEMBER 1972

Jozef Aimer
mod Einfuhr- und Vorratsstelle für Getreide und Futtermittel
(anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Verwaltungsgericht Frankfurt)

»Denaturering af korn«

Sag 27/72

Processprog: Tysk

Angående:

En anmodning om fortolkning af artikel 4, stk. 3, andet punktum i Kommissionens forordning nr. 1403/69 af 18. juli 1969 om gennemførelse af bestemmelserne om denaturering af blød hvede samt rug egnet til brødproduktion (EFT 1969 II, s. 320; org. ref. JO L 180, s. 3 af 22. 7. 1969).

Domskonklusion:

Artikel 4, stk. 3, andet punktum i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1403/69 af 18. juli 1969 skal fortolkes således, at en daglig restbeholdning på under 40 tons kan tages i betragtning, såfremt den fremkommer ved en rationel udnyttelse af virksomhedens denatureringskapacitet, og for så vidt som den maksimale varighed af den samlede operation svarer til et gennemsnit på mindst 40 tons daglig.

Generaladvokatens forslag til afgørelse:

Artikel 4, stk. 3, andet punktum i forordning nr. 1403/69 skal fortolkes således, at bestemmelsen ud over varigheden også omhandler den daglige mindstemængde af korn, som skal denatureres.

Sammendrag

1. *Landbrug — fælles markedsordning — blød hvede — rug egnet til brødproduktion — denaturering — præmie — tildeling — daglig restbeholdning på under 40 tons — hensyntagen — betingelser*

   (Kommissionens forordning nr. 1403/69, artikel 4)

Artikel 4, stk. 3, andet punktum, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1403/69 af 18. juli 1969 skal fortolkes således, at en daglig restbeholdning på under 40 tons kan tages i betragtning for tildelingen af en denatureringspræmie, såfremt den fremkommer ved en rationel udnyttelse af virksomhedens denatureringskapacitet, og for så vidt som den masimale varighed af den samlede operation svarer til et gennemsnit på mindst 40 tons daglig.